



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 8.7.2024  
COM(2024) 513 final

2024/0172 (NLE)

Togra le haghaidh

**CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE**

**maidir le heasnamh iomarcach a bheith ann san Iodáil**

Togra le haghaidh

## CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

### maidir le heasnamh iomarcach a bheith ann san Iodáil

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 126(6) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Ag féachaint do na barúlacha a thug an Iodáil,

De bharr an mhéid seo a leanas:

1. De réir Airteagal 126 CFAE, seachnóidh na Ballstáit easnaimh rialtais iomarcacha.
2. Tá an Comhshocrú Cobhsaíochta agus Fáis bunaithe ar chuspóir an airgeadais rialtais fhónta mar mhodh chun na dálaí a neartú a bhaineann le cobhsaíocht praghsanna agus le fás cuimsitheach inbhuanaithe láidir a mbeidh cobhsaíocht airgeadais mar bhonn taca leis, rud a thacóidh le cuspóirí an Aontais maidir le fás inbhuanaithe agus fostaíocht a ghnóthú.
3. Leis an nós imeachta um easnamh iomarcach faoi Airteagal 126 CFAE, mar a soiléiríodh le Rialachán (CE) Uimh. 1467/97 ón gComhairle maidir le dlús a chur le cur chun feidhme an nós imeachta um easnamh iomarcach agus soiléiriú a dhéanamh air<sup>(1)</sup> (ar cuid den Chomhshocrú Cobhsaíochta agus Fáis é), déantar foráil maidir le cinneadh i ndáil le heasnamh iomarcach a bheith ann. I bPrótacal Uimh. 12 maidir leis an nós imeachta um easnamh iomarcach, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, leagtar amach forálacha breise a bhaineann le cur chun feidhme an nós imeachta um easnamh iomarcach. Leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 479/2009 ón gComhairle<sup>(2)</sup> rialacha agus sainmhínithe mionsonraithe maidir le cur i bhfeidhm na bhforálacha sin. Áirítear i gcreat rialachais eacnamaíoch athchóirithe an Aontais, a tháinig i bhfeidhm an 30 Aibreán 2024, Rialachán (AE) 2024/1264 ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1467/97 ón gComhairle. Leis an athchóiriú, coinníodh rialacha an nós imeachta um easnamh iomarcach mar gheall ar neamhchomhlíonadh an chritéir easnaimh gan athrú tríd is tríd, ach i gcás na mBallstát a bhfuil cóimheas fiachais rialtais os cionn 60 % de OTI acu, díreofar leis an nós imeachta um easnamh iomarcach mar gheall ar neamhchomhlíonadh an chritéir fiachais ar imeachtaí ón gconair ghlanchaiteachais a shocróidh an Chomhairle faoi Rialachán (AE) 2024/1263 ar bhonn na bpleananna struchtúracha

<sup>(1)</sup> IO L 209, 2.8.1997, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/2024-04-30>.

<sup>(2)</sup> IO L 145, 10.6.2009, lch. 1.

fioscacha meántéarmacha atá le cur isteach ag na Ballstáit. Ós rud é nár shocraigh an Chomhairle an chonair ghlanhaiteachais don Iodáil go fóill, níl an Coimisiún in ann measúnú a dhéanamh ar chomhlíonadh an chritéir fiachais i gcomhréir leis na rialacha nua. Dá bhrí sin, ní bhaineann an cinneadh seo ón gComhairle ach le barrachas an chóimheasa idir an t-easnamh rialtais agus an olltáirgeacht intíre (OTI) i ndáil leis an luach tagartha 3 % de OTI.

4. De réir Airteagal 126(5) CFAE, má mheasann an Coimisiún go bhfuil easnamh iomarcach ann i mBallstát nó go bhféadfadh easnamh iomarcach a bheith ann i mBallstát, ní mór dó tuairim a dhíriú chuig an mBallstát lena mbaineann agus an Chomhairle a chur ar an eolas dá réir sin. Tar éis dó a thuarascáil arna glacadh de bhun Airteagal 126(3) CFAE a chur san áireamh agus ag féachaint don tuairim ón gCoiste Eacnamaíoch agus Airgeadais arna glacadh de bhun Airteagal 126(4) CFAE, chinn an Coimisiún go bhfuil easnamh iomarcach ann san Iodáil. Dá bhrí sin, an 8 Iúil 2024 chuir an Coimisiún an tuairim sin faoi bhráid na hIodáile agus chuir sé an Chomhairle ar an eolas dá réir sin.<sup>(3)</sup>
5. Luaitear in Airteagal 126(6) CFAE nach mór don Chomhairle aon bharúil a bhreithniú, ar barúil í is mian leis an mBallstát lena mbaineann a thabhairt, sula gcinnfidh sí, tar éis measúnú foriomlán a dhéanamh, an ann d'easnamh iomarcach. I gcás na hIodáile, is iad na conclúidí seo a leanas a eascraíonn as an measúnú foriomlán.
6. De réir na sonraí a bhailíochtaigh Eurostat an 22 Aibreán 2024<sup>(4)</sup>, bhain easnamh ginearálta an rialtais san Iodáil 7,4 % de OTI amach in 2023, agus ba é 137,3 % de OTI fiachas ginearálta an rialtais. Measadh sa tuarascáil ón gCoimisiún faoi Airteagal 126(3) CFAE nach eisceachtúil é farasbarr an easnamh os cionn luach tagartha an Chonartha 3 % de OTI in 2023, toisc nach n-eascraíonn sé as imeacht neamhghnách ná as mórshleabhcadh eacnamaíoch de réir bhrí an Chomhshocraithe Cobhsaíochta agus Fáis. In 2023 tháinig méadú 0,9 % de OTI ar fhíor-OTI na hIodáile, tar éis fhás 4,0 % ar OTI in 2022. Níl an barrachas os cionn luach tagartha an Chonartha sealadach ach oiread, bunaithe ar réamhaisnéis earrach 2024 ón gCoimisiún, ina dtuairim go bhfanfaidh easnamh ginearálta an rialtais os cionn 3 % de OTI in 2024 agus 2025. Mar achoimre, bhí an t-easnamh in 2023 os cionn agus gan a bheith gar do luach tagartha an Chonartha arbh é a bhí ann 3 % de OTI. Ní mheastar gur barrachas eisceachtúil é an barrachas mar a shainítear sa Chonradh agus sa Chomhshocrú Cobhsaíochta agus Fáis, ná ní barrachas sealadach é. Dá bhrí sin, níor comhlíonadh *prima facie* an critéar easnamh mar a shainítear é sa Chonradh agus i Rialachán (CE) Uimh. 1467/97.
7. De réir Chlár Cobhsaíochta 2024, tá sé beartaithe go mbainfidh easnamh rialtais ghinearálta na hIodáile 4,3 % de OTI amach in 2024. Léirítear i réamhaisnéis earrach 2024 ón gCoimisiún<sup>(5)</sup> easnamh 4,4 % de OTI, atá os cionn agus gan a bheith gar do luach tagartha an Chonartha arbh é atá ann 3 % de OTI.

---

<sup>(3)</sup> Is féidir teacht ar na doiciméid uile a bhaineann leis an nós imeachta um easnamh iomarcach le haghaidh na hIodáile ag an suíomh seo a leanas: [https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-and-fiscal-governance/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/closed-excessive-deficit-procedures/italy\\_en](https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-and-fiscal-governance/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/closed-excessive-deficit-procedures/italy_en).

<sup>(4)</sup> Táscairí Euro Eurostat a foilsíodh an 22 Aibreán 2024. Féach: <https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-euro-indicators/w/2-22042024-AP>.

<sup>(5)</sup> Réamhaisnéis Eacnamaíoch na hEorpa - Earrach 2024, *Geilleagar na hEorpa-Páipéar Institiúideach*, Uimh. 286, an 15 Bealtaine 2024.

8. I gcomhréir le ceanglais Airteagal 126(3) CFAE, rinne an Coimisiún anailís freisin ar na tosca ábhartha uile ina thuarascáil faoi Airteagal 126(3) CFAE. Mar a leagtar síos in Airteagal 2(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1467/97, agus measúnú á dhéanamh ar chomhlíontacht ar bhonn an chritéir easnaimh, má sháraíonn an cóimheas idir an fiachas rialtais agus OTI an luach tagartha, ní chuirfear tosca ábhartha san áireamh sna céimeanna a leanann an tuarascáil faoi Airteagal 126(3) CFAE agus as a dtiocfaidh an cinneadh maidir le heasnamh iomarcach a bheith ann ach amháin más rud é – sula gcuirtear na tosca ábhartha sin san áireamh – go bhfanann an t-easnamh ginearálta rialtais gar don luach tagartha agus go bhfuil a fharasbarr thar an luach tagartha sealadach. I gcás na hIodáile, ní chomhlíontar an coinníoll dúbailte. Dá bhrí sin, ní chuirtear tosca ábhartha san áireamh sna céimeanna as a dtiocfaidh an cinneadh seo.
9. I bhfianaise spriocdháta an 20 Meán Fómhair 2024 chun an plean fioscach struchtúrtha meántéarmach náisiúnta a chur isteach i gcomhréir le hAirteagal 36 de Rialachán (AE) 2024/1263, tugann an Chomhairle dá haire go dtarlóidh an chéad chéim eile sa nós imeachta, is é sin an moladh ón gCoimisiún le haghaidh moladh ón gComhairle faoi Airteagal 126(7) CFAE maidir leis an easnamh iomarcach a cheartú, in éineacht leis na tuairimí ón gCoimisiún maidir le dréachtphleananna buiséadacha Bhallstáit an limistéir euro faoi Airteagal 7 de Rialachán (AE) Uimh. 473/2013. Leis an gcur chuige sin, is féidir comhsheasmhacht a áirithiú idir na ceanglais bhuiséadacha faoin nós imeachta um easnamh iomarcach agus conair an choigeartaithe a leagtar amach sna pleananna fioscacha struchtúrtha meántéarmacha. Chun an chomhsheasmhacht sin a chumasú agus bearna faireachais á seachaint faoin nós imeachta um easnamh iomarcach, ní mór pleananna fioscacha struchtúrtha meántéarmacha na mBallstát a chur isteach go tráthúil. Tá an amlíne sin eisceachtúil agus tá sí nasctha leis an aistriú chuig an gcreat nua, rud a fhágann nach fasach a bheidh inti. Tugann an Chomhairle dá haire freisin, in éagmais chur isteach tráthúil an phlean mheántearmaigh, go mbreithneofar sa mholadh ón gCoimisiún le haghaidh moladh ón gComhairle faoi Airteagal 126(7) an chonair thagartha arna tarchur ag an gCoimisiún chuig an mBallstát arna chinneadh i gcomhréir le Rialachán (AE) 2024/1263.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Fágann measúnú foriomlán go bhfuil easnamh iomarcach ann san Iodáil mar gheall ar neamhchomhlíonadh an chritéir easnaimh.

*Airteagal 2*

Is chuig Poblacht na hIodáile a dhírítear an Cinneadh seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle  
An tUachtarán*